

两会签署两岸海运直航等四项协议

陈云林与江丙坤在台北举行会谈

据新华社电 海峡两岸关系协会会长陈云林4日上午与台湾海峡交流基金会董事长江丙坤在台北举行会谈。双方就两岸空运直航、海运直航、邮政合作、食品安全等议题进行了商谈,就继续促进大陆居民赴台湾旅游、合作应对国际金融危机、加强两岸经济交往开展了对话,并就下一阶段两会协商议题、加强会务联系、开展交流合作等事宜交换了意见。

陈云林指出,近半年多来,两岸双方都抓住难得的历史机遇,作出了各自的努力,推动两岸关系步入和平发展的轨道。海协会与海基会恢复商谈,两岸周末包机和大陆居民赴台旅游顺利实施,谱写了两岸交流合作的新篇章。双方各自采取措施加强两岸投资和贸易、扩大“小三通”的功能与作用,为促进两岸人员往来和经济合作提供了更多便利。两岸关系的改善与发展,受到两岸同胞和国际社会高度评价。

双方在解决两岸海运、空运、邮政、食品安全等问题方面取得重要共识,一致同意开通两岸海运直航,实现两岸海上客货直接运输;建立两岸空中双向直达新航路和两岸空管部门直接交接程序,开办两岸货运包机,增加客运包机航点、班次,

将两岸周末包机扩大为平日包机;开办两岸直接平常和挂号函件、小包、包裹、特快专递、邮政汇兑等业务,加强其他邮政业务合作;相互通报涉及两岸食品贸易的食品安全信息,建立两岸重大食品安全协处机制。

陈云林提出,两会今后一个时期应重点协商推动建立两岸金融合作问题,协商推进两岸经济关系正常化、紧密化问题,以逐步构建两岸经济合作制度化框架。同时,两会也应积极协商加强文化交流、社会交流等议题。

双方讨论了促进大陆居民赴台湾旅游的具体措施。陈云林表示,两岸旅游发展需要两岸双方共同努力。大陆方面正在研究开放13个省市以外的大陆居民赴台旅游,并相应增加大陆组团社数量。台湾方面应解决简化申办手续、签注时效等问题。两岸业界应考虑共同解决大陆居民赴台旅游价格偏高、旅游团组最低人数的问题。目前一个赴台旅游团组不能少于10人。根据这一段的有关情况和经验,两岸旅游业者均认为应调整为不少于5人。海协会经商大陆有关方面,赞成这一意见。我们期待,采取这些措施,加之两会商谈达成空运协议后,增加

航点、班次,实现了平日包机,将对大陆居民赴台旅游人数增加起到推动作用。

陈云林表示,一段时间以来,两会就互赠大熊猫、长鬃山羊、梅花鹿、珙桐树作出了努力,协调有关方面解决出入境、检验检疫手续和运输等问题,协助两岸专家开展技术交流、人员培训等活动。希望大陆同胞赠给台湾同胞的这一对大熊猫特别是小朋友带来欢乐和吉祥。汶川特大地震灾区羌族同胞委托我此行将被成为“植物活化石”的珙桐树种转交海基会,希望能够把它们同灾区人民感恩的心一起种植在台湾的土地上。同时,接受台湾方面回赠的稀有动物长鬃山羊和梅花鹿,把台湾人民的情谊带回大陆。

双方还就两会明年协商议题规划、两会会务联系与交流等事宜交换了意见。初步商定两会下轮商谈具体解决两岸金融合作问题、共同打击犯罪问题、两岸渔工劳务合作问题、两岸双向投资及签订投资保护协议问题、两岸动植物检验检疫合作问题、两岸产业合作问题、两岸知识产权保护问题、两岸媒体记者常驻问题。就以适当方式构建两岸经济合作制度化安排问题进行探讨。



11月4日,海峡两岸关系协会会长陈云林(左立者)与海峡交流基金会董事长江丙坤(右立者)在台北举行正式会谈。
新华社记者 邢广利 摄

■新闻花絮■

喜庆菜谱 巧思对联

3日晚,海基会董事长江丙坤以东道主的身份,在台北最高的摩天大楼101大楼84层的“风云会”宴请陈云林一行。

这场宴会的菜单设计颇具深意,6道主菜及1道甜点分别取名“四海一家齐欢庆”“海阔天空展新局”“福临大地报佳音”“龙跃青云呈吉祥”“协和齐力转乾坤”“一团和气万事兴”以及“花开果硕喜民生”。台湾媒体报道说,从这份充满喜庆的菜谱中可见主人努力营造两岸和谐氛围的用心。

在大楼高速电梯的入口处,张贴了巨大的对联——“江山有情,丙火恒丰乾坤会”“陈谷无偶,云水复泰儒林谈”,将陈云林与江丙坤的名字镶嵌其中,既构思巧妙又文采飘逸。

互赠礼物 寄托深情

4日下午,陈云林与江丙坤分别

代表海协会与海基会签署了海运直航等4项协议。签署仪式完成后,江丙坤与陈云林互赠纪念品。

江丙坤送给陈云林的是由台湾镂空书法名家詹秀蓉书写的“和平协商、共创双赢”金箔镂空书法作品,作品背景中还藏着第一次“陈江会”时签署的《海峡两岸包机会谈纪要》与《海峡两岸关于大陆居民赴台湾旅游协议》全文,共约6000字的隶书小字。

陈云林则回赠江丙坤一个双手互握形状的水晶工艺品。据介绍,这个工艺品象征海协会、海基会平等协商的精神,比喻和平、合作,期待两会成为推进两岸和平发展的桥梁。

无独有偶。3日下午,在陈云林拜会辜振甫先生遗孀辜严倬云女士之后,辜严倬云女士欣然向陈云林赠送水墨名画《和鸣鸟图》。据介

绍,这象征辜严倬云女士对两岸“合鸣”的期许。陈云林则向辜严倬云赠送了绘制汪、辜二老握手画像的瓷盘。

大陆游客感慨“遇上两岸大事”

大陆居民赴台旅游启动后,台北的圆山饭店就一直有不少大陆游客入住。两会台北会谈期间,恰巧有一个大陆旅行团要离开,因此也成了媒体采访的对象。

“能赶上两岸之间这么大的事情,当然非常高兴!”“为了这一天,两岸人民等了多少年啊!”大家在接受采访时纷纷表达对两会台北会谈的期许、祝福之情。

还有人笑着说:“可惜的是我们马上就要离开了,不能在台北、在圆山全程见证这件历史大事,多少有些遗憾吧。”

新华社台北11月4日电

两岸将相互开放主要港口进行海运直航

本报综合消息 海协会会长陈云林与海基会董事长江丙坤4日在台北签署了《海峡两岸海运协议》,双方同意相互开放主要对外开放港口作为直航港口,两岸资本并在两岸登记的船舶,经许可后可以从事两岸间客货直接运输。

根据协议,大陆方面现阶段开放上海、宁波、秦皇岛、厦门等63个港口,台湾方面开放基隆(含台北)、高雄(含安平)、台中、花莲等11个港口。

在船舶识别问题上,双方同意两岸登记船舶自进入对方港口至出港期间,船舶悬挂公司旗,船艉及主桅暂不挂旗。双方同意在两岸

货物、旅客通关入境等口岸管理方面提供便利。

根据协议,双方按照平等参与、有序竞争原则,根据市场需求,合理安排运力。双方同意对航运公司参与两岸船舶运输在对方取得的运输收入,相互免征营业税及所得税。

协议载明,双方积极推动海上搜救、打捞机构的合作,建立搜救联系合作机制,共同保障海上航行和人身、财产、环境安全。发生海难事故,双方应及时通报,并按照就近、就便原则及时实施救助。双方航运公司可在对方设立办事机构及营业性机构,开展相关业务。(辛华)

两岸将开通空中双向直达航路

客运包机常态化

本报综合消息 海协会会长陈云林与海基会董事长江丙坤4日在台北签署了《海峡两岸空运协议》,双方同意开通台湾海峡北线空中双向直达航路,并建立两岸空(航)管部门的直接交接程序。

根据协议,双方还将继续磋商开通台湾海峡南线空中直达航路及其他更便捷的航路。

客运包机方面,双方同意在两岸周末包机的基础上,增加包机航点、班次,调整为客运包机常态化安排。大陆同意将在现有北京、上海(浦东)、广州、厦门、南京5个周末包机航点的基础上,开放成都、重庆、杭州、大连、桂林、深圳、武汉、福州、青岛、长沙、海口、昆明、西安、沈

阳、天津、郑州等16个航点作为客运包机航点。台湾同意将已开放的桃园、高雄小港、台中清泉岗、台北松山、澎湖马公、花莲、金门、台东等8个航点作为客运包机航点。双方每周7天共飞不超过108个往返班次,每方各飞不超过54个往返班次。

货运包机方面,双方同意开通两岸货运直航包机,运载两岸货物。大陆方面同意开放上海(浦东)、广州,台湾方面同意开放桃园、高雄小港作为货运包机航点。

两岸资本在两岸登记注册的航空公司,经许可后将可从事两岸间航空客货运输业务。

该协议将在双方签署之日起40日内生效。(辛华)

《海峡两岸邮政协议》签署

两岸将实现直接通邮

本报综合消息 为扩大两岸邮政业务合作,便利两岸人民联系与交流,海协会与海基会4日在台北签署《海峡两岸邮政协议》。

根据协议,双方同意开办两岸直接平常和挂号函件(包括信函、明信片、邮筒、印刷品、新闻纸、杂志、盲人文件)、小包、包裹、特快专递(快捷邮件)、邮政汇兑等业务,并加强其他邮政业务合作。

协议分别确定了两岸邮件封发局。大陆方面邮件封发局为北

京、上海、广州、福州、厦门、西安、南京、成都;台湾方面邮件封发局为台北、高雄、基隆、金门、马祖。双方可视需要,增加或调整邮件封发局,并由增加或调整一方通知对方。

双方同意通过空运或海运直航方式将邮件总包运送至对方邮件处理中心,并同意建立邮政业务账务处理直接结算关系。

这份协议自双方签署之日起40日内生效。(辛华)

两会签署《海峡两岸食品安全协议》

将建立两岸重大食品安全协处机制

本报综合消息 为增进海峡两岸食品安全沟通与互信,保障两岸人民安全与健康,海协会与海基会4日在台北就两岸食品安全事宜签署《海峡两岸食品安全协议》。

根据协议,双方同意相互通报涉及两岸贸易的食品安全信息(讯息),并就涉及影响两岸民众健康的重大食品安全信息(讯息)及突发事件,进行即时通报,提供完整信息(讯息)。

双方同意建立两岸重大食品安全事件协处机制,具体措施包括:(一)紧急磋商、交换相关信息(讯息);(二)暂停生产、输出相关产品;

(三)即时下架、召回相关产品;(四)提供实地了解便利;(五)核实发布信息(讯息),并相互通报;(六)提供事件原因分析及改善计划;(七)督促责任人妥善处理纠纷,并就确保受害人权益给予积极协助;(八)双方即时相互通报有关责任查处情况。

双方还同意建立两岸业务主管部门专家定期会商及互访制度,就双方食品安全制度规范、检验技术及监管措施进行业务交流及信息(讯息)交换。

这份协议自双方签署之日起7日后生效。(辛华)